

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 51 (1943)

**Heft:** 18

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

## Mitteilungen des Verbandssekretariates Communications du Secrétariat général

### Cours de moniteurs-samaritains à Vevey

L'examen final aura lieu dimanche, le 9 mai, à 9 h. 00, à l'Hôtel du Château à Vevey.

Nos amis samaritains qui s'intéressent sont cordialement invités à assister à cet examen. Cette invitation s'adresse en première ligne aux moniteurs et monitrices des sections voisines. Ceux qui désirent prendre part au dîner à l'Hôtel du Château (prix fr. 4.—, sans boissons), sont priés de s'annoncer au plus tard jusqu'au vendredi, 7 mai 1943, à notre secrétariat.

### Hilfslehrekurs in Weinfelden

Wir erinnern unsere Sektionen daran, dass in Weinfelden ein Samariterhilfslehrekurs stattfinden wird vom 18.—27. Juni 1943 mit Vorprüfung am 23. Mai. Schluss der Anmeldefrist 13. Mai 1943.

Sektionen, die sich für diesen Kurs interessieren, werden ersucht, die nötigen Anmeldeformulare beim Verbandssekretariat zu verlangen. Verspätete Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

### Mitgliederbestand - Etat des membres

Es dürfte unsere Leser interessieren zu erfahren, welchen Mitgliederbestand wir in unserem gegenwärtig in Druck befindlichen Jahresbericht pro 1942 aufweisen.

Wir geben nachstehend die Zahlen auf Ende 1942 und zum Vergleich diejenigen auf Ende des Vorjahres.

Il sera certes intéressant pour nos lecteurs de connaître l'état des membres que nous publierons dans notre rapport de gestion 1942 qui est actuellement à l'impression.

Nous indiquons ci-après les chiffres à fin 1942 et, pour permettre une comparaison, ceux à la fin de l'an précédent.

	Ende 1942 Fin 1942	Ende 1941 Fin 1941	Differenz gegenüber dem Vorjahr Différence avec l'année précédente
Aktivmitglieder — Membres actifs			
Damen — Dames . . . . .	36'610	35'565	+ 1'045
Herren — Messieurs . . . . .	13'034	12'707	+ 327
Total Aktivmitglieder — Total des membres actifs . . . . .	49'644	48,272	+ 1'372
Passivmitglieder — Membres passifs	60'920	56'887	+ 4'033
Ehrenmitglieder — Membres honoraires	2'105	2'091	+ 14
Freimitglieder — Membres libres . . .	1'988	1'926	+ 62
Gesamttotal — Total général . . . .	114'657	109'176	+ 5,481
Zahl der Sektionen — Nombres des sections . . . . .	1'058	968	+ 90

### Extensionsschienen

Wir sind in der Lage, in beschränkter Zahl Dubs-Extensionstransportschienen zum Preis von Fr. 105.— und Thomas-Extensionsschienen zu Fr. 35.— zu liefern.

### Attelles avec extension

Nous sommes à même de livrer, en petit nombre, des attelles de transport avec extension, système Dubs, au prix de fr. 105.— et des attelles avec extension, système Thomas, à fr. 35.—.

### Freiwillige Beiträge für die Hilfskasse

### Contributions volontaires en faveur de la Caisse de secours

Vom 1. Januar bis und mit 31. März 1943 sind uns folgende Beiträge zugegangen, wofür wir den Spendern herzlich danken:

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 1943 les contributions suivantes nous sont parvenues. Nous en remercions très sincèrement les donateurs:

Beiträge von Samariternvereinen — Contributions des sections de samaritains: Le Locle Fr. 25.—; Bern, PTT-Personal, Fr. 10.—; Aarburg Fr. 11.70; Dübendorf Fr. 54.—; Bern Fr. 50.—; Horgen (Rotkreuz-

## Menuiserie-Ebenisterie modèle

# Albert Held + Cie. S.A.

## Montreux

## Menuiserie d'Art, Meubles

## Aménagement de Magasins

sektion) Fr. 40.—; Schaffhausen, an Stelle Kranzspende, Fr. 10.—; St. Gallen-Ost Fr. 50.—; Wohlen-Meikirch Fr. 14.25; Binningen Fr. 18.—; Schaffhausen, an Stelle Kranzspende, Fr. 10.—; Egg-Oettwil Fr. 15.—; Berne, Section romande, Fr. 10.—; Hausen a. A. Fr. 26.65; Roggwil (Bern) Fr. 12.—; Colombier Fr. 10.—; Wynau Fr. 40.—; Rothrist Fr. 15.—; Altstetten-Albisrieden Fr. 40.—; Sam.-Hilfslehrerverband Graubünden Fr. 40.30.

Zuweisung aus Samariter- und Freundeskreisen — Dons provenant de cercles samaritains et de personnes soutenant notre cause: Frl. A. J. in P. Fr. 2.—; B. B. in R. Fr. 10.—; H. W. in S. Fr. 5.—; Frau J. in S. Fr. 5.—; M<sup>lle</sup> E. P. in N. Fr. 25.—; Sanatorium «Sanitas» Davos-Dorf, Gabe anl. Filmvorführung, Fr. 20.—; Ungenannt Fr. 5.—; Ungenannt Fr. 5.—; E. K. in Zrch. Fr. 5.30; M. M. in Pf., Zrch., Fr. 2.35; Div. Kandidaten Hilfslehrekurs Goldau, Verb.-Patr.-Kontrolle, Fr. 1.60 und Verzicht auf Reisespesen Fr. 3.65; Ungenannt Fr. 10.—.

Verzicht auf Reisespesen — Renonciation aux frais de voyage: Ungenannt Fr. 14.25; H. R. P. in R. Fr. 1.95; R. S. in K. Fr. 2.40; H. M. in B. Fr. 3.—; J. K. in R. Fr. —85; H. K. in W. Fr. 1.—; F. S. in S. Fr. 2.—; O. K. in W. Fr. —50; Frl. E. J. in T. Fr. 2.—; Frl. L. F. in R. Fr. 1.20; J. J. in St<sup>c</sup> C. Fr. 3.—; H. M. in B. Fr. 3.—; F. H. in L. Fr. 1.60; J. T. in O. Fr. 2.—; H. M. in B. Fr. 2.—; J. K. in R. Fr. 2.—; R. K. in L. Fr. 2.70; Frau Sch. in G.-O. Fr. 1.—.

Ferner sind uns für unsere spezielle Aktion für Samariter im Dienst folgende Spenden zugegangen, wofür wir den Gebern herzlich danken:

Les dons suivants nous ont été remis en faveur du fonds spécial pour nos samaritains au service. Nous en remercions très vivement les généreux donateurs:


Ungenannt, Spende, angeregt durch Nr. 3 vom Roten Kreuz (eine alte, gottlob noch nicht unterstützungsbedürftige Samariterin) Fr. 10.—; Anonyme, don, stimulée par le n° 3 de la Croix-Rouge (une samaritaine déjà vieille qui, fort heureusement, n'a pas encore eu besoin d'être secourue); S.-V. Arosa, Kollekte anl. Generalvers. Fr. 27.10.

Aus den Betreffnissen, die unseren Samariternvereinen anlässlich der Bundesfeieraktion 1942 als Provision zugegangen sind, haben uns die folgenden Sektionen nachstehende Spenden zu Gunsten der Hilfskasse überwiesen:

Jona Fr. 12.20; Chur Fr. 50.—; Kirchberg (St. G.) Fr. 15.—.

Wir empfehlen die Hilfskasse sowie unsere Spezialsammlung für Samariter im Dienst dem weiteren Wohlwollen unserer Samariterfreunde und erbitten uns weitere Zuwendungen auf unser Postcheckkonto V b 169, Olten.

Nous recommandons à la bienveillance de nos amis samaritains notre Caisse de secours ainsi que notre fonds spécial pour nos samaritains mobilisés et nous prions les généreux donateurs de bien vouloir effectuer les versements ultérieurs à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.



Für das Wohl unseres Kindes:

## Guigoz-Milch

GREYERZERMILCH IN PULVERFORM